

# DAACIA

## 2 Lei

Ziarul de afirmare românească al Ținutului Timiș — Apare sub egida Astei Bănățene

Șefredactor:  
ROMULUS P. ROȘU

Abonamente: Anual 500 lei, pe 6 luni 300 lei. Pentru  
țărani, preoți și învățători 300 lei.  
Pentru întreprinderi 2000 lei.

Director administrativ:  
Dr. NICOLAE ILIEȘU

Redacția și administrația:

Timișoara I.

Str. Lonovici No. 2

Telefon:

Redacția și administrația 12-66

Tipografia 14-69

# Furtuna s'a deslănțuit

**Conflictul armat dintre Germania și Polonia a izbucnit**  
**Anglia și Franța au decretat mobilizarea generală**  
**Au mobilizat deasemenea: Elveția, Olanda și Belgia**

## Armata germană și-a atins toate obiectivele

**Comunicatul Marelui Cartier General german asupra operațiilor militare din ziua de Vineri**

**Germanii stăpânesc spațiul aerian al Poloniei**  
**Polonia recunoaște înaintarea germană**

6. Atacul cu participarea carelor de asalt în sectorul frontului dintre Kraszta și Przepice.

7. Atacul dat de un batalion de infanterie cu tankuri la Lubliniec Tarnovskie, Gony.

8. Pe frontul Gleivitz-Ratibor, atac cu tankuri la Mikulowo.

9. Bombardament aerian contra Cracoviei.

10. Bombardament aerian la Kattowice.

11. Bombardarea gării și tunelului de lângă Cracovia fără succes.

12. Atac cu tankuri din Slovacia îndreptat, spre Zakopane.

13. Între orele 5 și 6 trupele germane au trecut frontiera polonă între Vistula și Deutschboeylau.

14. Bombardament aerian la Tscsev cu un ușor atac împotriva podului peste Vistula.

15. Atac la Wasserplatte, respins de garnizoana locală.

16. Atac la Flobor, pe râul Nocsce în Pomerania Polonă.

17. Atac cu tankuri la Smilow în Poznań.

Berlin, 2 (Rador). — Agenția „DNB” transmite: Marele Cartier General comunică: În cursul operațiilor militare în Silezia, Pomerania și Prusia Orientală, toate obiectivele fixate pentru prima zi au fost atinse.

Trupele dela Sud înaintând prin munți au atins linia Neumarkt Sucha la Sud de Maerisch Ostrau. Râul Olsa a fost trecut în apropiere de Teschen.

În sudul teritoriului industrial polon, trupele noastre au înaintat pe plutoane până la înălțimile orașului Kattowice. Trupele cari operează în Silezia înaintează în direcția Tschentionau (Ozontochowa) și la Nord de acest oraș.

În coridor, trupele germane se apropie de Brahe și au atins râul Netze, lângă Nakel.

Foarte aproape de Graudenz, o bătălie este în curs. Trupele cari operează în Prusia Orientală combat departe înăuntrul teritoriului polonez.

Cu mare entuziasm avioanele germane au atacat aerodromurile polone Rahmel, Putzig, Graudenz, Posen, Plock, Lodz, Tomazow, Tadam, Buda, Kattowice, Cracovia, Lwow, Brest și Terespol, distrugând instalațiile militare.

Vasele de război au dat un sprijin simțitor înaintării armatei. Avioanele germane sunt stăpâne în spațiul aerian al Poloniei. Deși multe forte aeriene sunt reținute în

1. Atacul contra orașului Mysznic, cu bombardarea aeriană a orașelor Mysznic, Grjevo, Chorzele, la Nord de Varșovia.

2. În Silezia Superioară. Atac între Neumittelwalden și Richtahl spre Sud de Ostrovo.

3. Atacul aerian contra Poznanului. Săvârșit la ora 7 dimineață.

4. Atacul deslănțuit în direcția Leszno (Poznań).

5. Ocuparea gării de frontieră Zbazyń de către trupele germane.

# Italia nu începe nici o acțiune militară

ROMA, 2 (Rador). — După terminarea consiliului de miniștri s'a dat publicității un comunicat oficial pe care agenția „Ștefan” îl transmite în următoarea redactare:

Consiliul de miniștri s'au întrunit la ora 15 la palatul Viminal, sub președinția Ducelui.

După ce a examinat situația determinată în Europa, prin conflictul dintre Germania și Polonia, a cărui origină derivă din Tratatul dela Versailles și după ce a luat cunoștință de toate documentele prezentate de ministrul externei de Duce pentru a asigura Europei o pace întemeiată pe dreaptate, consiliul de miniștri a dat deplină aprobarea măsurilor militare luate până acum, car' au și continuat a avea un caracter de dispoziții de precauțiune și corespund acestui scop.

Consiliul a aprobat deasemenea măsurile cu caracter economic și social, necesare în faza gravă de turburare în care a intrat viața europeană.

Consiliul a aprobat deasemenea măsurile cu caracter economic și social, necesare în faza gravă de turburare în care

re a intrat viața europeană.

Consiliul declară și anunță poporului că Italia nu va lua nici o inițiativă de operațiuni militare și adresează cele mai înalte elogii poporului italian pentru pilda de disciplină, și liniște de care a dat ca totdeauna dovadă.

Telegrama de mulțumire a cancelarului Hitler către Duce

## Germania n'are deocamdată nevoie de ajutorul armatei italiene

Roma, 2 (Rador). — D. Hitler a trimis d-lui Mussolini următoarea telegramă:

„Duce, îți mulțumesc în chipul cel mai cordial pentru ajutorul diplomatic și politic pe care l-ai dat de curând Germaniei și Lunului său drept.

Sunt convins că pot îndeplini cu for-

țele militare ale Germaniei sarcina ce ne-am stabilit. Socotesc prin urmare că n'avem nevoie în aceste împrejurări de ajutorul militar al Italiei.

Îți mulțumesc Duce și pentru tot ce-ai făcut în viitor pentru cauza comună a fascismului și național-socialismului.”

### ATACURILE AERIENE

Germania Centrală și Occidentală.

### ACȚIUNEA FLOTEI

Părți din forțele maritime germane au luat poziție în fața Golfului Danzig, pentru a asigura Marea Baltică. Vasul Școală Schleswig-Holstein ancorat la Neufahrwasser a luat sub focul său „Westerplatte” ocupat de Polonezi. Portul de război dela Gdynia a fost bombardat de avioane.

Varșovia, 2 (Rador). — Agenția „Pat” publică următorul nou comunicat oficial: Se semnalează următoarele agresiuni și atacuri săvârșite până în prezent:

# Astă-noapte evenimentele s'au precipitat

## Textul autentic al celor 16 puncte germane

Polonia n'a acceptat discuția pe baza lor

Timișoara, 2. — Astănoapte, după tipărirea și expedierea ediției noastre de provincie, am primit o informație care spulbera dintr'odată optimismul ultimelor 24 de ore. Germania își publică pretențiunile asupra cărora ar fi fost dispusă să discute cu Polonia. Am reușit să dăm în rezumat aceste puncte în ediția din Timișoara. Le publicăm încă odată mai jos în textul comunicat de agenția Rador.

### COMUNICATUL GERMAN

Berlin, 2 (Rador). — D. N. B. transmite:

Guvernul britanic a declarat în nota delata 28 August, adresată Reichului, că este dispus să ofere bunele sale oficii de mediațiune pentru negocieri directe germano-polone, asupra problemelor în litigiu. Guvernul britanic n'a lăsat nicio îndoială asupra faptului că recunoaște deasemenea și necesitatea unei proceduri de urgență, din considerație pentru incidentele și pentru încordarea europeană generală.

În răspunsul său delata 29 August, guvernul Reichului, cu tot scepticismul său în ce privește voința guvernului polon de a realiza o reglementare, s'a declarat dispus, în interesul păcii, să accepte mediațiunea sau sugestiunea britanică. Apreciind toate împrejurările actuale, guvernul Reichului a socotit necesar să releve în nota sa că dacă urmărește evitarea primejdiei unei catastrofe, trebuie să se lucreze repede, fără întârziere. În acest sens el s'a declarat dispus să primească până la 30 August seara un delegat al guvernului polon, cu condiția ca acesta să dispună de depline puteri nu numai pentru a discuta dar și pentru a negocia și a încheia un acord.

Guvernul Reichului a declarat că, după părerea sa, ar putea să facă să parvină guvernului britanic, până la sosirea plenipotențiarului polon la Berlin, bazele sale pentru acordul oferit. În loc

de o comunicare privitoare la sosirea plenipotențiarului polon, guvernul Reichului a primit un răspuns la dispoziția sa de a negocia, mai întâi informația despre mobilizarea polonă și numai la 30 August 1939, la miezul nopții, asigurarea britanică sub o formă generală, privitoare la dispoziția Angliei de a coopera pentru a determina începutul negocierilor.

Deși în urma nesosirii plenipotențiarului polon, sosire așteptată de guvernul Reichului, condiția prealabilă lipsea pentru a se mai aduce la cunoștința guvernului britanic punctul de vedere german cu privire la bazele posibile ale negocierilor, dat fiind că guvernul britanic a plecat el însuși în favoarea negocierilor directe dintre Germania și Polonia, ministrul afacerilor străine al Reichului a adus, cu prilejul remiterii ultimei note engleze, la cunoștința ambasadorului britanic textul propunerilor germane, elaborate pentru cazul când ar fi sosit plenipotențiarul polon, propuneri ce urmau să servească drept bază a negocierilor.

Guvernul Reichului a crezut că poate revendica, în aceste condițiuni, să se desemneze măcar după expirarea termenului, o personalitate polonă. Din demersul făcut între timp de către ambasadorul Poloniei, reiese însă că acesta n'a fost autorizat să discute sau să negocieze. Astfel, Führerul și guvernul Reichului au așteptat zadarnic timp de două zile sosirea plenipotențiarului polon.

În aceste condițiuni, guvernul Reichului socotește propunerile sale ca fiind respinse, deși este de părere că aceste propuneri erau leale și posibil de îndeplinit. Guvernul Reichului socotește că trebuie să aducă la cunoștința opiniei publice bazele negocierilor comunicate de Von Ribbentrop lui Sir Neville Henderson. Guvernul Reichului a pus următoarele condiții:

## Condițiile Reichului

1. Orașul liber Danzig, în virtutea caracterului său netăgăduit german și voinței unanime a populației sale, va fi imediat alipit la Reich.

2. Coridorul, ce se întinde dela Marea Baltică până la linia Marienwerder—Graudenz—Chulm—Bromberg și apoi spre vest până la Schoenlanke, va trebui să se exprime el însuși asupra faptului dacă dorește să fie alipit la Polonia sau la Germania.

3. În acest scop se va organiza în acest teritoriu un plebiscit la care vor participa toți germanii domiciliați în acest teritoriu la data de 1 Ianuarie 1918, precum și polonii născuți în acest teritoriu după această dată, sau domiciliați dela această dată, precum și germanii expulzați depe acest teritoriu.

Pentru a se asigura un plebiscit obiectiv, teritoriul va fi supus imediat unei comisiuni internaționale formată din cele patru puteri: Italia, Uniunea Sovietelor, Anglia și Franța.

În acest scop, teritoriul va trebui să fie evacuat în timpul cel mai scurt posibil de către trupe, poliție și autoritățile polone.

4. Dela acest teritoriu va fi exceptat portul Gdynia care este, în principiu, teritoriu suveran polon.

5. Pentru a se asigura timpul nece-

sar în vederea lucrărilor pentru executarea unui plebiscit echitabil, plebiscitul nu se va face înainte de un termen de 12 luni.

6. Pentru a garanta comunicațiile Germaniei cu Prusia Orientală și acelea ale Poloniei cu Mara, se vor fixa șosele și căi ferate cari să îngăduie traficul prin tranzit liber.

7. Plebiscitul se va hotărî prin majoritatea simplă a voturilor.

8. Spre a se asigura, după plebiscit, indiferent de rezultatul acestuia, securitatea traficulului dintre Germania și Danzig—Prusia Orientală, și aceia dintre Polonia și Mare, în cazul în care teritoriul trece Poloniei, Germania va primi o zonă de trafic exteriorală în direcția Butow—Danzig sau Dirschau, pentru construirea unei autostrade și a unei căi ferate.

Dacă plebiscitul este în avantajul Germaniei, Polonia primește același drept în materie pentru a-și asigura traficul polon cu Gdynia.

9. În caz de retrocedare a coridorului la Reich, acesta se declară dispus să procedeze cu Polonia la un schimb de populație în măsura posibilităților oferite de coridor.

10. Drepturile speciale cerute de Polonia în portul Danzig vor fi negociate

pe baze reciprocității, asigurându-se Germaniei aceleași drepturi la Gdynia.

11. Pentru a se înlătura de pe acest teritoriu orice sentiment de amenințare, Danzigului și Gdynia vor primi caracterul unor porturi de comerț, fără instalații și fortificații militare.

12. Peninsula Hela va fi și ea demilitarizată.

13. Deoarece guvernul Reichului are

## Reacțiunea poloneză față de propunerile germane

Varșovia, 2 (Rador). — CERCURILE POLITICE AU REACȚIONAT FOARTE CATEGORIC ÎN CE PRIVEȘTE COMUNICATUL GERMAN CARE ENUMERĂ PROPUNERILE GERMANE. ÎN ACESTE CERCURI SE DECLARĂ CĂ ÎN ÎNCORDAREA MAJULOR EVENIMENTE ACTUALE, AGRESIUNEA GERMANĂ A ARUN-

CAT MASCA. ASTFEL, HOTĂRIREA GUVERNULUI POLON, PRIN CARE FORTELOR DEFENSIVE ALE STATULUI SUNT ADUSE ÎN STARE DE ALARMĂ, S'AU DOVEDIT ÎNDREPTĂTITE, TOCMI ÎN LUMINA ENUNȚĂRILOR GERMANE PE CARI LE CUNOAȘTE AZI.

## Armata germană se va bate pentru onoarea și drepturile vitale ale poporului german

Ordinul de zi al Cancelarului către armata germană  
Cuvântul de ordine: „Victorie”

Berlin, 2 (Rador). — D. N. B.: Cancelarul Hitler a adresat armatei ordinul de zi purtând data 1 Septembrie 1939: „Statul polon a refuzat reglementarea pașnică a relațiilor de vecinătate pe care o doream și ei fac apel la arme. Germanii din Polonia, urmăriți printr'o teroare sângeroasă, o serie de violări de frontieră intolerabile, dovedește că polonezii nu mai respectă frontiera Germaniei. Pentru a pune capăt acestei nebulii, nu-mi mai rămâne niciun alt mijloc, decât de a răspunde violenței prin violență. Armata germană se va bate cu cea mai mare energie, pentru onoarea și drepturile vitale ale poporului german. Aștept ca fiecare soldat să-și facă datoria până la capăt. Trăiască națiunea noastră și Reichul nostru.”

CUVANTUL DE ORDINE DAT DE MAREȘALUL GÖRING ESTE: „VICTORIE!”

Berlin, 2 (Rador). — Mareșalul Göring și marele amiral Raeder au adresat

ordine de zi aviației și marinei germane spunând: Cuvântul de ordine dat celor două armate este: „Victorie!”

INTERDICȚIE DE ZBOR DEASUPRA GERMANIEI

Berlin, 2 (Rador). — Agenția D. N. B.: Ministerul Aerului și comandantul suprem al armatei aeriene anulând orice ordonanță anterioară, interzice delata 1 Septembrie orice trafic al avioanelor străine deasupra teritoriului german. Această ordonanță nu se aplică avioanelor armatei aeriene germane și avioanelor guvernamentale.

AVERTISMENT GERMAN AVIOANELOR STRAINE

Berlin, 2 (Rador). — Radio german anunță că operațiile militare necesită să se ia măsuri de apărare contra aviației polone. Avioanele neutre sunt invitate să nu zboare peste teritoriul polon și peste Marea Baltică într'un anumit sector.

## Un grup de polonezi au ocupat stațiunea radiofonică Gleiwitz

Sunt numeroși morți din ambele părți

Berlin, 1 (Rador). — D. N. B. transmite: Francitirori poloni au pregătit un atac contra postului de radio Gleiwitz. Simultan rebelii poloni au trecut încă prin alte două puncte de frontieră germană. Este vorba de bande armate sprijinite de trupe regulate. Detașamente de poliție și de siguranță germană au respins pe invadatori.

Un comunicat din Breslau anunță că radio Gleiwitz a fost ocupat de polonezi printr'o lovitură neașteptată.

Polonii au invadat sala emisiunilor și au reușit să facă o emisiune în limba polonă și germană, difuzând un manifest. Invadatorii au fost arestați, poliția a trebuit să recurgă la arme. De o parte și de alta sunt morți.

Deschiderea sezonului la **SCALA**

Direcțiunea Cinematografului Scala prezintă cel mai bun film francez după romanul HUGO BETTAUER

**ULITA DURERII** Cu: Inkijinoff, Dita Parlo și Albert Préjan

Reprezentările se încep în zilele de lucru la 5-7 și 9-15. Duminică și sărbătorile la ora 3-5-7 și 9-15 — TELEFON 2379.

# Ostilitățile au început

Gauleiterul Forster a proclamat alipirea Danzigului la Reich

Trupele germane au trecut pe teritoriul polonez

Varșovia, Krakovia, Katowicze și alte orașe polone au fost bombardate de aviația germană

Danzig, 2 (Rador). — D. Forster a adresat d-lui Hitler telegrama următoare:

„Am semnat și pus în vigoare proiectul de lege următor, cu privire la revenirea Danzig-ului la Reichul german, pentru a pune capăt extremei nefericiri a poporului statului Danzig.

Decretez următoarea lege constituțională:

Art. 1. Constituția orașului liber Danzig este suspendată fără termen.

Art. 2. Puterea legislativă și executivă se exercită în mod exclusiv de șeful statului.

Art. 3. Cu începerea de azi, orașul Danzig împreună cu teritoriul său și populația sa, face parte din Reichul german.

Art. 4. Până la introducerea definitivă a legislației germane, legislația din Danzig cu excepția Constituției rămân în vigoare.

## Ostilitățile au început

Varșovia, 2 (Rador). — Agenția „Havas” transmite: Ostilitățile au început pe toată frontiera germano-polonă, inclusiv asupra Slovaciei.

Paris, 2 (Rador). — Agenția „Havas” transmite: Din sursă germană se confirmă că Reichul a început ostilitățile de-a lungul întregii frontiere polono-germane. Vineri dimineața, aviația germană a bombardat șase orașe polone și anume: Cracovia, Balia, Podlaska, Zukow, Grodno și Wilno.

## COMUNICATUL COMANDAMENTULUI GERMAN

Berlin, 2 (Rador). — Postul de Radio Berlin transmite următorul comunicat al înaltului comandament al armatei germane: Din ordinul Führerului, șef suprem, armata a fost însărcinată cu apărarea Reichului.

Pentru a opri înaintarea polonă, trupele germane trecut pretutindeni frontierele, spre a contraataca. Escadrelile aviației militare participă pentru a combate obiectivele militare din Polonia.

## DIRECȚIUNILE OFENSIVEI GERMANE

Paris, 2 (Rador). — „Havas” transmite: Două informațiile primite la Paris, trupele germane au început ofensiva contra Poloniei în direcțiile următoare: În nordul Poloniei pe frontiera Prusiei Orientale, atacul se dă în direcția Mława-Dzialdowo și Choniecz. În sudul Poloniei, atacul are ca obiectiv la frontiera Sileziei bazinul carbonifer silezian și în deosebi orașul Czeszochowa. Atacurile germane au început prin acțiuni ale aviației.

## Aviația germană a bombardat orașele poloneze

Varșovia, 2 (Rador). — Agenția „Patt” transmite: Primul act de agresiune din partea Reichului a fost comis în cursul nopții Joi spre Vineri. Aviația germană a atacat aruncând bombe asupra localității Puck de pe litoralul polon în împrejurimile portului Gdynia, bombardând și aerodromul, fără însă a provoca pagube. De asemenea a bombardat localitatea Zukow din Pomerania polonă. Nu au provocat pagube. În sfârșit, un atac aerian german a fost îndreptat contra orașului Biala-Podlaska

Danzig, 1 Septembrie 1939: (ss) Forster, Gauleiter.

În numele Danzigului și al populației sale, vă rog să aprobați această lege fundamentală a statului și să decretați printr-o lege a Reichului, alipirea Danzigului la Reich. Danzig-ul se încredințează Führerului său cu fidelitate și gratitudine. Trăiască Führerul: (ss.) A. Forster.”

## FÜHRERUL RASPUNDE NUMIND PE FORSTER ȘEFUL ADMINISTRAȚIEI DANZIGULUI

Berlin, 2 (Rador). — Hitler a trimis lui Forster, la Danzig, următoarea telegramă:

## Garnizoana poloneză de la Danzig se apără

Varșovia, 2 (Rador). — Agenția „Patt” transmite: Azi 1 Septembrie în zorii zilei, forțele armate ale Reichului german, au început ostilitățile contra Poloniei. Frontiera polonă a fost trecută în mai multe puncte atât dinspre Prusia Orientală, cât și dinspre Reichul german. Trupele germane au atacat garnizoana polonă de la Westerplatte din Danzig, care a respins acest atac. Aviația germană a dat mai multe atacuri aeriene contra Cracoviei și orașelor din Silezia Superioară.

Varșovia, 2 (Rador). — Oficial se anunță că acțiunea regulată a trupelor germane s'a deslănțuit și se continuă contra orașelor din Pomerania și anume: contra localităților Dzialdowo și Chojnice; contra Sile-

„Accept proclamarea orașului liber Danzig, cu privire la revenirea la Reichul German. Mulțumesc lui Forster și tuturor din Danzig, pentru loialitatea nestrămutată de care au dat dovadă ani îndelungați. Marea Germanie vă salută din toată inima. Legea privitoare la realipirea va fi promulgată fără întârziere. Vă numesc șef al administrației civile pentru teritoriul Danzig. (ss.) Adolf Hitler.”

## PROCLAMAȚIA GAULEITERULUI FORSTER CĂTRE POPORUL DIN DANZIG

Danzig, 2 (Rador). — Gauleiterul

Forster a adresat poporului din Danzig proclamația următoare:

„Bărbați și femei din Danzig. Ceasul așteptat de 20 ani a sosit. Danzigul s'a înapoiat la Germania Mare. Adolf Hitler ne-a eliberat. Drapelul cu svastica fălăie azi pentru prima oară deasupra edificiilor poloneze și peste tot portul. Clopotele vechi primării și acelea ale bisericii Sf. Maria au anunțat ceasul eliberării. Să mulțumim celui atotputernic care dă Führerului forța de a ne elibera de lanțurile dictatului de la Versailles. Noi, cei din Danzig suntem fideți și de azi cetățeni ai Reichului. Trăiască Danzigul eliberat și revenit la Reich. Trăiască Hitler!”

ziei Superioare polone, precum și împotriva regiunii Czeszochowa.

## POLONIA DENUNȚĂ AGRESIUNEA GERMANĂ

Varșovia, 2 (Rador). — Agenția P. A. T. transmite: Agresiunea germană a fost deslănțuită la câteva ore după ce ambasadorul Poloniei la Berlin a informat guvernul Reichului despre atitudinea binevoitoare a guvernului polon cu privire la eforturile guvernului britanic tinzând la menținerea păcii. Această agresiune neașteptată întâmpină voința fermă a întregii națiuni polone de a se apăra, ea fiind hotărâtă să meargă până la capăt în acțiunea s'a pentru apărarea libertății drepturilor și onoarei sale.

## Varșovia a fost bombardată

Varșovia, 2 (Rador). — Agenția Havas transmite: Vineri, ora 9.30, aviația germană a bombardat Varșovia. De asemenea a fost bombardat în cursul dimineții și orașul Gdynia.

## POPULAȚIA POLONĂ ÎȘI PĂSTREAZĂ SÂNGELE RECE

Varșovia, 2 (Rador). — Agenția P. A. T. transmite: Atacurile aeriene germa-

ne care s'au desfășurat în cursul nopții de Joi spre Vineri și în dimineața zilei de Vineri, au fost date fără avertisment, cu intenția vizibilă de a se semăna teroare și panică în rândurile populației civile a orașelor fără apărare.

Această încercare nu a reușit, populația dând dovadă de o perfectă disciplină, de sânge rece, de fermă voință de a se apăra contra agresorului.

## Polonia nu putea să se supună aceluiaș procedeu ca Cehoslovacia

Varșovia, 2 (Rador). — Agenția „Reuter”: În cercurile guvernamentale poloneze se declară că era firesc ca Polonia să refuze să se pună în poziția umilitoare ce i se cerea de Reich. Nu se obișnuiește —

se declară în aceste cercuri — nici măcar atunci când se impun termeni de pace unei puteri învinse, să se ceară ca negociatorii să nu aibă dreptul să ceară instrucțiuni de la guvernele lor.

De fapt se cerea Poloniei să se supună la aceleași proceduri ce fusese impuse președintelui Cehoslovaciei. Adică să trimită un emisar la Berlin, care urma să decidă asupra unor condiții absolut neconvingătoare guvernului polon.

## DECLARAȚIE FORMALĂ DE AGRESIUNE

Varșovia, 2 (Rador). — Agenția „Patt” anunță: Independent de agresiunea germană în fața Poloniei, care a avut loc în cursul nopții, proclamarea cancelarului Hitler dată azi Vineri, în zorii zilei constituie o declarație formală de agresiune contra Poloniei.

## Cele 16 puncte sunt numai o bază de negociere

Londra, 2 (Rador). — Purtătorul de cuvânt al ambasadei Reichului a făcut următoarele declarații unui reprezentant al Agenției „Reuter”, la ora 2.30. În noaptea de 31 August spre 1 Septembrie, guvernul Reichului așteaptă răspunsul Poloniei la propunerile germane. Nu s'a fixat un timp pentru acceptarea celor 16 puncte. Ele nu constituie o cerere ci numai o propunere pentru o bază de negocieri și nimic mai mult.

Atitudinea Poloniei care nu a trimis un plenipotențiar la Berlin, constituie însă de fapt un refuz de a negocia. Chestiunea rămâne însă deschisă.

## VERSIONEA ENGLEZĂ ASUPRA DESFAȘURII EVENIMENTELOR

Londra, 2 (Rador). — Agenția „Reuter” transmite: Felul în care guvernul Reichului arată că s'ar fi desfășurat negocierile din ultimele zile este cu totul inexact. În ziua de 29 August d. Hitler a comunicat ambasadorului Marelui Britanii la Berlin, că așteaptă un plenipotențiar polonez să sosească la Berlin a doua zi cu depline puteri pentru a negocia o soluționare a diferendului. Führerul a adăugat că până atunci crede să poată întocmi propunerile ce urmează să fie supuse acestui plenipotențiar.

## Un apel al dlui Roosevelt la eventualii beligeranți

Washington, 2 (Rador). — Președintele Roosevelt a cerut telegrafic Angliei, Franței și Germaniei, Italiei și Poloniei ca populația civilă să nu fie bombardată. Telegrama cere un răspuns imediat.

Franța a răspuns favorabil apelului.

## Ratificarea pactului de neagresiune Germano-Sovietic

Moscova, 2 (Rador). — Sovietul suprem al Uniunii Sovietelor a ratificat pactul de neagresiune cu Germania. La sedință erau de față și Stalin și Molotov. Înainte de vot, Molotov a făcut o expunere asupra punctului de vedere sovietic.

Berlin, 2 (Rador). — Simultan cu ratificarea de la Moscova a pactului de neagresiune, guvernul Reichului a ratificat și el acest act acord

## Caleidoscop sportiv

In ultima şedinţă, Chinezul a hotărît ca destinele clubului să fie conduse de un comitet de şapte compus din domnii: Bănculescu, Nicolici, Bercovici, Biró, Fulda, Gyenge şi Popovici.

— Excelentul half junior, Kohunitzky, dela Chinezul a trecut la Electrica.

— Electrica pleacă azi, cu autobuse la Simeria, însoţiti de numeroşi suporteri.

— Remanierile din sânul federaţiei de football vor continua şi în provincie.

— C. A. Reaş pregăteşte un mare concurs athletic în memoria atletului Őo.

— C. S. Electrica a anunţat Liga Banat, că doreşte să amelioreze recordul regional la stafeta de 4x200 şi 4x400, svedeză şi olympiadă.

— Rudy Wetzter cunoscutul internaţional şi antrenor, este vicepresedintele Asociaţiei Antrenorilor din ţară.

— Delegat federal pentru matchul de Duminecă Chinezul—CFR Severin a fost numit d. N. Fărcăşanu.

— Rezultatul dintre Ripensia şi Juventus nu a fost omologat, fiind sub apel.

Pe arena mare a Automobil Clubului Sâmbătă p. m. dela ora 4 şi Duminecă toată ziua va avea loc un mare concurs de tenis cu participarea campionului naţional Constantin Tănăsescu unul dintre cei mai buni jucători din Europa, care a reuşit să succedă răsunătoare în Italia şi în mai recent în Anglia. În afară de Tănăsescu mai joacă alt as al rachetei româneşti, Marin Bădin, apoi locanicii Erős, Pustay, Ungar, Willer, etc.

— Termenul pentru depunerea garanţiei în Divizia B. s'a prelungit până la 5 Septembrie.

— Letonia a dispus cu 1:0 de Estonia iar Suedia a suferit înfrângere dela o echipa de club Elfsborg 2:3.

— Canalul Măneci a fost traversat din nou prin innot, de către suedeza Sally Bauer, între Griz—Nez şi Dower în 15 ore 22 minute.

Corpul Portărilor Tribunalului Timiş-Torontal din Timişoara  
No. 1046/1939.

### PUBLICAŢIE DE LICITAŢIE

No. 14790 din 12 August 1939

Se aduce la cunoştinţa publică că, în baza deciziilor No. 1295/1939 a Judecătoriei Rurale Timişoara şi No. G. 1481/1939 al Judecătoriei Rurale Timişoara, în cauza execuţională a următorului dr. Ioan Stupariu repr. prin Dimitrie Zimgea avocat în Timişoara, în contra următorului pentru suma de 50.000 lei capital, interesele de 6½% dela 1 Aprilie 1939 lei 3051 spese deja stabilite şi cele ce vor mai surveni, se vor vinde prin licitaţie publică în ziua de 4 Septembrie 1939 ora 16 în comuna Rudna Crai Nou No. 1 obiectele sechestrate şi anume: 1 credenţ, 1 toaletă, 1 pendulă, 1 maşină de cusut, 1 locomobilă, 1 uruitoare şi altele preţuite în lei 38.800.

Conform art. 20 al Novelei din 1908, prezenta licitaţie se ordonă şi în favoarea creditorilor, cari au sechestrat obiectele de mai sus.

Timişoara, la 12 August 1939.

Evangelhie Constantinescu  
portarel

# DIANA

„crează după munca zilei

# MICA PUBLICITATE

Folosiţi mica publicitate a ziarului „DACIA”  
Costul unui cuvânt este 1 leu, minimum 10 cuvinte

Ziarul „DACIA”, cel mai răspândit organ românesc din Transilvania, fiind colportat la oraşe şi sate deopotrivă, pentru a-şi servi cetitorii, cu începere de azi, publică o serie de cupoane cari adunate, dau dreptul la un anunţ fără tarif.

6 CUPOANE TALATE ŞI PREZENTATE ADMINISTRĂŢIEI ZIARULUI DAU DREPTUL LA O PUBLICAŢIE GRATUITĂ DE 10 CUVINTE.

Judecătoria rurală Jimbolia, secţia Cf.  
No. 1483/1939 cf.

### EXTRACT DIN PUBLICAŢIUNEA DE LICITAŢIE

În cererea de executare făcută de următoarea Banca Românească S. A. din Timişoara contra următoarei Paulina Klaber născ. Abramovici domic. în Teremia-Mare;

Judecătoria a ordonat licitaţiunea execuţională în ce priveşte imobilele situate în comuna Vizejdia pusta circumscripţia Judecătoriei rurale Jimbolia, cuprinse în Cf. a comunei Vizejdia N-rul coalei protocolului Cf. 1798, 1859; asupra imobilului din prot. c. f. No. 1798 cu No. top. 118/12/1/18 arătură, în Milova în întindere de 1484 stp. cu preţul de strigare de 3075 lei. Imobilul cuprins în prot. c. f. No. 1859 a comunei Vizejdia pusta sub No. top. 189—191/22/41 şi 189—191/22/40 arătură în întindere de 1 jugăr 1368 stp. cu preţul de strigare de 6150 lei, pentru încasarea creanţei de 680.917 lei, capital restant, interese de 6½% dela 12 Decembrie 1938, cheltuieli de 3469 lei fixate acum pentru cererea de licitaţiune precum şi pentru încasarea creanţei de 188.000 lei a lui Mauriţiu Moscovits.

Licitaţiunea se va ţine în ziua de 9 Septembrie 1939, ora 3 p. m. la casa comunală a comunei Vizejdia.

Imobilele ce vor fi licitate nu vor fi vândute pe un preţ mai mic decât jumătate din preţul de strigare.

Cei cari doresc să liciteze sunt datori să depoziteze la delegatul judecătoresc 10% din preţul de strigare drept garanţie, în numerar sau în efecte de cauzie socotite după cursul fixat în § 42 legea LX. 1881, sau să predea aceiaşi delegat chitanţa constatând depunerea, judecătoreşte, prealabilă a garanţiei şi să semneze condiţiunile de licitaţie (§ 147, 150, 170, legea LX. 1881; § 21 legea LX. 1908).

Judecătoria Rurală Sănnicolaul-mare,  
Secţia Cf.

No. 1137/1939. Cf.

### EXTRACT DIN PUBLICAŢIUNEA DE LICITAŢIE

În cererea de executare făcută de următorul Hrivnak Ioan domic. în Timişoara, contra următorul Vollmann Francisc din Periam, judecătoria a ordonat licitaţiunea execuţională în ce priveşte imobilele situate în comuna Periam, circumscripţia, judecătoriei Sănnicolaul-mare, cuprinse în Cf. a comunei Periam Nrul protocolului Cf. 1/2 parte din Cf. No. 498 a comunei Periam No. top. 1078—1079 casa Nr. 718 cu curte, grădină în întindere de 392 stj. p., asupra 9/48 parte din cf. No. 499 a comunei Periam No. top. 1080—1082, casa No. 782 cu curte şi grădină în întindere de 572 stj. p. cu preţ de strigare de 75.000 lei, capital şi accesorii.

Licitaţiunea se va ţine în ziua de 11 Septembrie anul 1939, ora 10 la Judecătoria Rurală secţia cf. Sănnicolaul-mare etaj I, uşa 4.

Imobilele ce vor fi licitate nu pot fi vândute pe un preţ mai mic decât două treimi din preţul de strigare.

Cei cari doresc să liciteze sunt datori să depoziteze la delegatul judecătoresc 10% din preţul de strigare drept garanţie, în numerar sau în efecte de cauzie socotite după cursul fixat în § 42 legea LX. 1881, sau să predea aceiaşi delegat chitanţa constatând depunerea, judecătoreşte, prealabilă a garanţiei şi să semneze condiţiunile de licitaţie (§ 147, 150, 170, legea LX. 1881; § 21 legea LX. 1908).

Tânăr având Şcoala comercială superioară, Şcoala de contabili-cooperatori şi practică îndelungată, serviciul militar satisfăcut, caută angajament, cel puţin pentru o jumătate de zi. Adresa la ziar.

Domnişoară, pricepută şi cu multă practică, caută angajament de caserită, ori unde. Cunoaşte la perfecţie trei limbi. Pretenţiuni modeste. Adresa la ziar.

Traduceri tehnice şi literare în şi din limbile română, franceză, germană şi maghiară. Sub „Perfect” la Administraţia ziarului.

Băiat de serviciu caută urgent administraţia ziarului.

Primăria comunei Bulgăruş, judeţul Timiş-Torontal

Nr. 1971/1939.

### PUBLICAŢIUNEA DE LICITAŢIE

Se aduce la cunoştinţa celor interesaţi că în ziua de 12 Septembrie 1939, la orele indicate mai jos, se va ţine în sala de şedinţe a primăriei Bulgăruş, licitaţiunea publică cu oferte închise şi sigilate, pentru următoarele lucrări:

- I. La ora 9.
  - a) confecţionarea a trei puţuri de fântâni, valoarea devizului 4104 lei;
  - b) repararea podeţelor existente şi confecţionarea podeţelor noi, valoarea devizului 19.570 lei;
  - c) renovarea magaziei pompierilor, valoarea devizului 15.662 lei;
  - d) renovarea ghetăriei dela ospătăria comunală, valoarea devizului 6424 lei;
  - e) confecţionarea a lor 2 căzi de ţiment cu capacitate de 350—350 litri, valoarea devizului 1000 lei;
  - f) construirea zidului la şcoală şi ospătăria comunală, valoarea devizului 97.750 lei.
- II. — La ora 10.
  - a) confecţionarea şi plasarea a lor 11 buc. tăbliţe indicatoare de drumuri, valoarea devizului 9350 lei;
  - b) confecţionarea şi plasarea a lor 4 buc. felinare pentru iluminatul străzilor, valoarea devizului 2200 lei.

Termen de executare pentru toate lucrările arătate mai sus: 10 Octombrie 1939.  
Licitaţia se va ţine în conformitate cu art. 88—110 din L. C. P. cu Reg. O. C. L. şi cu normele şi dispoziţiunile în vigoare.

Pentru lucrările arătate în prezenta publicaţiune de licitaţie, se pot face oferte globale separat pentru acelea arătate la punctul I. şi separat pentru acelea de sub II., dar se pot face oferte şi separat pentru fieştecare din lucrări.

Toate persoanele cari vor lua parte la licitaţie, vor depune pe lângă ofertă şi o garanţie de 50% din suma oferită, în numerar sau efecte garantate de Stat, iar ofertele se vor face numai în conformitate cu caietul de sarcini şi devizul, care se pot vedea zilnic la primăria Bulgăruş, în orele de biuro.

Bulgăruş, la 18 August 1939.

PRIMĂRIA

ZIARUL „DACIA”

Bonul  
nr. 5

# MEMENTO TIMIŞOREAN

## Calendar

SAMBĂTA 2 SEPTEMBRIE

Ortodox: Sf. Martir Mamant (+ 275) Ioan Pustnicul.

Catolic: Sf. Ştefan Regele.

Farmacii de serviciu. Circ. I: Weisz, Str. Mercy. — Circ. II: R. Jahner, Str. Ştefan cel Mare 3. — Circ. III: Maria, Bul. Car. No. 4. — Circ. IV: Crăciun, Piaţa Drăgălina 15. — Circ. V: Kóváry-Chioreanu. — Fratelia: Panajoth. — Freidorf: Eremita.

## Spectacole

PROGRAMUL CINEMATOGRAFELOR:

Capitol: „Miss Raffles”, cu Barbara Stanwick şi Henry Fonda.

Scala: „Ulta durerii”, cu Inkişin, Dita Parlo şi Albert Prejan.

Corso (fost Rivoli): „Femei în lanţur” cu Viviane Romance.

Apollo: „Brigada morţii”.

Atlantic: „Cel mai bun prieten”, cu Harry Piel.

## Radio

SAMBĂTA 2 SEPTEMBRIE

Radio-România, Radio-Bucureşti, Radio-Experimental. Ora 7: Concert de dimineaţă (discuri), Gimnastică ritmică, Continuarea concertului dimineţii (discuri), Sfatul gospodăresc şi igienice. — RADIO ROMANIA. Ora 12: Ora, Sport, Cota Dunării a barei Sulina. Ora 12:05 Muzică variată (discurs). — RADIO ROMANIA ŞI RADIO BUCUREŞTI. Ora 13: Ora; Spectacol.

Ora 13:10: Concert de prânz-Orchestra „Lucafarul”; voce: Alex. Bojenscu. Ora 14:10: Radio-jurnal. Ora 14:30: Continuarea concertului Orchestrei „Lucafarul”.

Ora 15:10: Actualităţi. — RADIO ROMANIA. Ora 18: Ora străjerilor. I. D-ra prof. Lucia Saghin: de vorbă cu străjerii. II. „Că năzdrăvanii în tabără”, scenariu radiofon.

de N. Moldovanu. Ora 19: Oră, Mersu vremii. Ora 19:02: Selecţiuni din opera Orchestra de Salon Radio dir. de Ion Ghiga.

— RADIO ROMANIA ŞI RADIO BUCUREŞTI. Ora 20: Mistică şi poezie de Mirecea Mancaş. Ora 20:15: Continuarea concertului Orchestrei de salon Radio.

Ora 20:40: Agnia Bogoslava (voce): Cântec de Ion Vasilescu (acom. la pian de autor); 1. Salutare bătrâne Bucureşti; 2. Închid ochi când te sărut; 3. Hai noroc; 4. Tăcuşi în deget un mel; 5. Un tango în miele de noapte; 6. Cântecul de dor şi of! Ora 21: Poeta Radio. Ora 21:15: Radio-jurnal (I); Sport. Ora 21:30: Emisiunea Românească pentru Paris-Program retransmis de Postul naţional Radio-Paris pe 1648 m.

I. L'esprit francais en Roumanie. II. La musique roumaine. III. Concert de muzică românească: Orchestra Radio dirij. de Al. Alexandrescu; voce: D-na Emilia Guţianu, George Ştefanovici, Petre Munteanu, Corul Soc. corale „Carmen” şi Corul „A. C. T.”.

1. Pui de lei, imn de Brătianu, orchestra de Paul Constantinescu (Orchestra); 2. D-na Emilia Guţianu, acomp. de Orch. Radio.

a) S'a dus cucul de paici de Brediceanu; b) La bordei la crucea naltă de Kiriac; c) George Ştefanovici, acomp. de Orch. Radio; Bagă Doamne luna n nor de Brediceanu; 4. Jocuri româneşti de Brediceanu (Orchestra); 5. Cântec corale: a) Sărba din căruţă şi Lugojana (Corul ACT.); b) Aoleo frate peline (Corul Soc. Carmen); c) Petre Munteanu, acomp. de Orchestra Radio; Cine m'aude cântând de Brediceanu; 7. Orchestra Radio dirij. de Alfred Alexandrescu: a) Bagatela de Scărlătescu-Rogalski; b) Poema română de George Enescu. Ora 22:30: Radio-jurnal (II). Ora 22:45—23:45: Emisiune franceză pentru Bucureşti-retransmise din Paris: I. Cuvânt de deschidere. II. Concert de muzică franceză: Ora 23:45: Jurnal pentru străinătate în limba franceză şi engleză.

## Sedința istorică a Reichstagului

Discursul cancelarului  
ADOLF HITLER

„Nu voi desbrăca uniforma de război până la victorie”  
„Dacă mor, succesorul meu să fie Göring, iar al acestuia Hess”

Berlin, 2 (Rador). — Câteva minute înainte de ora 10, Führerul a sosit la opera Kroll, unde se ține ședința Reichstagului. Führerul poartă uniforma de campanie „feldgrau”, Asistența îi face entuziastă manifestație de simpatie.

## DISCURSUL MAREȘALULUI GÖRING

Mareșalul Göring a deschis ședința Reichstagului prin următoarele cuvinte: „Domnilor deputați, nu v'am convocat decât azi dimineață la ora 3. Grație organizației noastre de avioane și automobile, am reușit să facem astfel încât

cea mai mare parte dintre deputați să sosească la timp. Mai bine de 100 deputați lipsesc de la apel, fiindcă ei se găsesc acum acolo unde bărbatul german poate azi să-și exprime mai bine atitudinea naționalistă, adică în rândurile soldaților armatei germane.

Ei își vor îndeplini în rândurile armatei datoria așa cum ar face-o și în sânul Reichstagului.

Führerul are acum cuvântul.

Cancelarul Hitler s'a urcat la tribună în aplauzele deputaților și întregii asistențe.

## Discursul cancelarului Hitler

„De ani de zile suferim cu toții sub presiunea problemelor pe cari ni le-a impus tratatul, adică dicatul dela Versailles și situația a devenit insuportabilă. Danzigul a fost și este un oraș german. Coridorul a fost și este german. Danzigul a fost despărțit de noi, Polonezii au anexat coridorul. Ca în toate regiunile dela Est, germanii au fost maltrăzați în aceste timpuri într'un mod insuportabil. Mai bine de un milion de oameni de sânge german, au trebuit să părăsească patria lor încă din 1919 și 1920.

Ca totdeauna, am încercat să obțin o modificare a acestei stări insuportabile de lucruri, pe cale de propuneri a unei revizuirii pacifice. Dacă streinătatea declară că nu ne slujim decât de presiuni pentru a obține revizuirile noastre, aceasta este o minciună. În cei 15 ani cari au precedat venirea la putere a național-socialismului, au fost destule pri-

lejuri de a se realiza aceste revizurii prin procedurile libere și conciliabile. Lucrul acesta n'a fost făcut. Mai apoi, eu însumi, nu odată, ci de atâtea ori, am făcut propuneri în sensul unei revizuirii de stări de lucruri ce deveniseră insuportabile.

După cum știți toate aceste propuneri cari urmăreau limitarea înarmărilor și dacă ar fi necesar oprirea înarmărilor, ca și propunerile privitoare la restrângerea acțiunilor războinice, lăsându-se la o parte anumite metode ale războiului modern.

Cunoașteți propunerile mele în care am expus necesitatea de a se restabili suveranitatea Reichului asupra teritoriilor germane. Cunoașteți străduințele mele necontenite, destinate găsirii unei soluții pașnice pentru problema austriacă și mai apoi pentru problemele Sudeților, ale Boemiei și ale Moraviei. Totul a fost zadarnic.

## Dictatul dela Versailles nu este o lege

Este imposibil să se ceară revizuirea pașnică a unei situații și în același timp să se refuze mereu revizuirile pașnice. Tot așa este imposibil să se spună că acela care se află într'o asemenea situație și care la inițiativa acestor revizurii, săvârșește o infracțiune la lege, pentru că pentru noi Germanii, dictatul dela Versailles nu este o lege. Am fost siliți să ne dăm semnătura cu pistolul în mână și sub amenințare. Și apoi, să proclamăm solemn acest document cu o asemenea semnătură obținută prin constrângere, în ce privește Danzigul și coridorul, am încercat deasemeni să rezolv toate problemele prin propuneri pașnice și printr'o discuție pașnică a problemelor. Înțelegem că data acestor soluții nu interesează prea mult statele occidentale. Dar pentru noi această stare nu este indiferentă. Mulțimea victimelor cari sufereau, nu ne lasă răgaz.

În întrevederile mele cu 3 oameni de stat poloni, am discutat aceste idei, pe cari, după cum știți, le-am expus și în ultimul meu discurs în fața Reichstagului. Nimeni nu poate spune că era o procedură inadmisibilă, sau o presiune lipsită de lealitate.

Mai apoi, am pus să se redacteze propunerile germane. Trebuie să repet că nu există nimic mai loial și mai modest, decât propunerile pe care le-am făcut. Trebuie să se afirme aceasta în fața întregii omeniri. Eu eram singurul care era în stare să facă asemenea propuneri pentru că știu singur că făcându-le

m'am împotrivit gândurilor nutrite de milioanele de germani. Propunerile acestea au fost respinse. Dar nu-i totul. S'a răspuns la ele prin mobilizări, printr'un terorism din ce în ce mai tare. Mai puternic printr'o presiune înăsprită contra Germanilor din Danzig și din coridor. Printr'o sugrumare a orașului liber Danzig, la început în domeniile economice și politice, iar în ultimele săptămâni și în domeniile militare și comunicațiilor.

Polonia a deschis lupta sa contra Danzigului. Ea nu era dispusă să rezolve problema coridorului într'un chip echitabil și care să satisfacă interesele celor două țări. Însfârșit, ea nu s'a gândit nici măcar să-și îndeplinească angajamentele luate față de minorități.

## GERMANIA A FĂCUT FAȚA ANGAJAMENTELOR SALE

Trebuie să constat: Germania a făcut față angajamentelor sale. Minoritățile cari trăiesc în Reich nu sunt persecutate. Să se ridice un singur francez și să pretindă că de pildă în Saar, Germanii au torturat sau a oprimat pe Francezii cari trăiesc acolo. Nimeni nu poate spune acest lucru.

Am observat în ultimele patru luni o agravare a situației nu fără să avertizez Polonia în mai multe rânduri. Am repetat aceste avertismente în cursul ultimelor săptămâni. Am spus să se dea în această privință un aviz și ambasadorului Poloniei, acum mai bine de trei

săptămâni. Am comunicat ambasadorului că în cazul când Polonia ar continua să trimită Danzigului note ultimative, în cazul când Polonia ar continua metodele sale de asuprire contra Germanilor și când din partea polonilor nu se pune capăt măsurilor vamale destinate să ruineze Danzigul, economiceste, atunci Reichul nu poate rămâne inactiv. N'am lăsat nici-o îndoială asupra faptului că Germania de azi nu trebuie să fie comparată cu Germania de odinioară. S'a încercat să se justifice asuprirea Germanilor pretizându-se că aceștia au suferit provocățiuni.

La încheierea ediției agenția Rador nu ne-a trimis încă continuarea și sfârșitul textului integral al discursului cancelarului Hitler.

După rezumatul transmis prin agenția Rador, după agenția oficială germană D. N. B., Führerul a afirmat voința sa:

1. De a se rezolva problema Danzigului.
2. De a rezolva problema coridorului.
3. De a face astfel, încât, relațiile dintre Germania și Polonia să fie schimbate.

pentru a-se asigura între cele două popoare o colaborare pașnică.

Führerul a adăugat:

Sunt hotărât să continui această luptă până când actualul guvern polon, sau un alt guvern polon, va fi gata să stabilească aceste condiții.

Führerul a comunicat deputaților că nu va desbrăca uniforma de război pe care azi a pus-o din nou, decât după victorie, afară de cazul când nu ar mai trăi să vadă sfârșitul războiului.

Ca succesorii săi săi, dacă va fi cazul, Führerul a numit în primul rând pe Mareșalul Göring, după acesta, al doilea succesor va fi Rudolf Hess. Dacă și Hess va muri în război, senatul partidului va fi convocat pentru a alege pe cel mai vrednic, deci pe cel mai viteaz, ca al treilea succesor.

## REICHSTAGUL A LEGALIZAT ALIPAREA DANZIGULUI

După cuvântarea cancelarului Hitler, Reichstagul a adoptat legea privitoare la alinierea Danzigului la Reich. Această lege se bazează pe legea promulgată Vineri dimineața la Danzig de gauleiterul Forster.

Sedința extraordinară a Reichstagului a fost ridicată la ora 10.45.

Comisarul S. N. Burckhardt  
a părăsit Danzigul

Berlin, 2 (Rador). — Gauleiterul Forster a invitat pe Burckhardt, înaltul comisar al Societății Națiunilor la Danzig și i-a comunicat că începând de astăzi, Danzigul intră în cadrul Reichului.

Burckhardt și colaboratorii săi au părăsit la amiază Danzigul. Pe clădirea în care a funcționat înaltul comisariat al S. O. N., fâlfâie acum drapelul cu svastică.

Italia face Anglia responsabilă  
de declanșarea războiului

Roma, 2 (Rador). — Stefani transmite: ZĂRELE DE AMIAZĂ COMENTAND SITUAȚIA, SUNT TOATE DE ACORD ÎN ATRIBUI MAREI BRITANII RESPONSABILITATEA NOULUI RĂZBOIU „PICCOLO” SCRIE

CĂ GRAȚIE POLITICEI BRITANICE, MILIOANE DE OAMENI VOR FI SACRIFICAȚI, NU PENTRU CEI 300.000 DE LOCUITORI AI DANZIGULUI, CI PENTRU HEGEMONIA MONDIALĂ A MAREI BRITANII.

Manifestul președintelui Mosciski  
către națiunea polonă

Paris, 2 (Rador). — Ambasada Poloniei la Paris, comunică textul declarației pe care președintele republicii polone a adresat-o națiunii polone și care are următorul cuprins: Astăzi noapte, dușmanul nostru secular a început operațiuni ofensive contra statului polon. În această clipă istorică, mă adresez tuturor cetățenilor țării, cu convingerea adâncă, că întreaga națiune va fi alături de comandantul suprem și de forța cr-

mată, pentru a-și apăra libertatea, independența și onoarea, dând astfel un răspuns demn agresorului, după cum s'a petrecut de multe ori în istoria relațiilor polono-germane. Intreaga națiune binecuvântată de Dumnezeu în lupta ei pentru o cauză dreaptă și sfântă, alături de armată, se îndreaptă în rânduri strănse spre lupta și izbânda completă. Varșovia, 1 Septembrie 1939.

# ECONOMICE

## Importanța culturii orzului de toamnă

O adresă a Inspectoratului Agricol al Ținutului Timiș

O plantă foarte prețioasă și recunoscută a cărei cultură până acum nu prea a fost luată în seamă la noi, este orzul de toamnă.

Lipsa de brațe de muncă în cultura porumbului pedeparte și prețul foarte urcat în ultimul timp al orzului, ne face să răspândim prin toate mijloacele și să îndemnăm la cultura lui pe suprafețe cât mai întinse, arătând mai ales asupra faptului, pe care unii crescători poate nu îl cunosc în deajuns, că anume orzul la creșterea și îngrășarea îndeosebi a animalelor tinere, ne aduce cele mai mari foloase.

În pământuri în putere, bine lucrate și curățite de buruieni, ne dă o recoltă uimitoare, până la 2000 kg la jugăr, iar în locuri mai slabe o medie de 1000—1200 kg. Astăzi prețul pe piață e de 400 lei.

Iată pentru ce recomandăm atât de stăruitor cultura orzului și anume a orzului de toamnă, pentru că acesta dă o producție mai mare ca cel de primăvară și cu mult mai sigură, putând fi cultivat cu bună reușită și în regiunile în care orzul de primăvară nu merge bine.

Însă, pentru ca să avem un rod sigur și bun, va trebui dela început să ne îngrijim de sămânța aleasă, selectată.

Camerele agricole dispun de astfel de sămânță dela Stațiunea experimentală din Cenad jud. Timiș-Torontal. De aci o

## Porumbul trebuie cules și cărat până la sfârșitul lunii Septembrie

TIMIȘOARA, 2. — Anul acesta, după toate probabilitățile, vom avea manevre militare în regiunea de Vest a țării, deci și pe teritoriul județului Timiș-Torontal, manevre ce urmează a se desfășura în cursul lunii Octombrie.

Ținând seama de acest eveniment și spre a se evita eventuale pagube ce le-ar putea cauza căli și chiar trupele, Camera de agricultură sfătuiește pe agricultorii din județul Timiș-Torontal să grăbească cu terminarea lucrului de toamnă, adică cu culesul și strânsul porumbului, precum și cu tăiatul tulpilor, astfel ca până la sfârșitul lunii Septembrie totul să fie gata.

Cum aceasta este în propriul lor interes, nu ne îndoim că agricultorii vor da ascultare sfatului camerei.

## Carnete de timbre și cărți poștale cu răspuns plătit

Direcțiunea Generală P. T. T. aduce la cunoștința publicului că a pus în vânzare noui valori poștale și anume: carnete de timbre, cărți poștale cu răspuns plătit și plicuri speciale pentru corespondența prin avion fără suprataxă.

Carnetele de timbre conțin timbre poștale de diferite valori și pentru orice fel de categorii de trimiteri. Ele sunt de dimensiuni mici, conțin un număr de 30 sau 40 timbre, sunt ușor de purtat în buzunar și sunt foarte utile prin instrucțiunile ce se găsesc în ele pentru lămurirea publicului. Carnetele de timbre conținând și reclame particulare, comercianții, industriașii și liber-profesioniștii pot să-și facă reclamele lor profesionale prin acest nou mijloc de propagandă.

Prețul de vânzare al unui carnet este inferior valorii timbrei ce conține.

Plicuri speciale pentru corespondența-avion fără nici o suprataxă specială în afară de timbrul poștal de francare obișnuit.

Aceste plicuri cu hârtie specială pot fi procurate fie dela oficiile P. T. T., fie dela

cumpără și o înmulțesc pe moșiile fermelor și a școlilor statului pentru ca apoi să o poată răspândi, în condiții avantajoase, printre agricultorii Ținutului.

Încercări cu cultura acestei plante, se pot face deci foarte ușor și este în interesul fiecărui plugar să se convingă despre adevărul celor cuprinse în aceste știri.

Dacă cineva ar avea încă îndoieli sau îi trebuie lămuriri mai clare în ce privește lucrările de cultură: pământ, arături, modul de însămânțare, înverșire și recoltare etc., se va adresa ocolului agricol sau Camerei, și de acolo va primi toate instrucțiunile necesare.

Tot dela Camera i se va da și sămânța selectată.

## Piața zilei la 2 Septembrie

Cărnuri: Carnea de vacă 18—25 lei kg. de vițel 32—48, de porc 26—35; osânza 34, untura 38, slăuina 30—52; carnea de porc afumată 32—52; cârnați diferiți 26—52; mezeli diverse 52; jumere 25; șunca 60—100; salam 52—200 lei kg.

Păseri: Gâini perechea 90—120 lei, pui 30—90, rațe 70—120, găște 120—200 lei perechea.

Fână: Albă 9 și neagră 7.50 lei kg.

Pâinea: Semialbă 9 și neagră 7 lei kg.

Diferite alimente: Ouă bucata 1,40—1,60 lei, lapte litru 5 lei, smântâna litrul 40—45 lei, untul proaspăt 70—90 lei kg., brânza de vacă bucata 5—6 lei, brânza de oaie 28—40 lei kog. cartofi 3—4 lei kg. fasole verde 10—12 kg. fasolea uscată 10—13 lei litrul, mazărea uscată 12 lei kg. lintea 12, sfecla roșie 3—4 lei, usturoiul 6—8 lei kg. gulii bucata 1—4 lei, varză albă 1—6, nemească 1—4 lei bucata, pătlăgele roșii 2,50 lei kg. ardei verde 5 buc. 1 leu, ardei boia 140 lei kg. păstârnac, pătrunjel și morcovi, zarzavaturi diferite, legătura 2 lei, hrean 2 buc. 1 leu, dovleac de mâncare buc. 2—6 lei, castraveți 100 buc. 35—50 lei, ceapa 3 lei kg. țelina buc. 1—2 lei, salata mică buc. 1 leu, spanacul 5—6 lei kg.

Fruite: mere 4—8 lei kg. piersice 30 lei kg. nuci 20 lei kg. pere 4—16 lei kg. prune 3—4 lei kg. ringlote 4 lei kg. pepeni verzi (lubenițe) buc. 1—14 lei, tsruguri 4—10 lei kg. porumbul verde 3 buc. 2 lei, mac litra 18—20 lei.

debitanții de timbre cu prețul de 1.50 lei bucata.

În aceste plicuri nu se pot introduce corespondențe scrise pe altfel de hârtie, diverse acte suplimentare sau să se adauge o altă hârtie, decât aceea care aparține plicului.

Corespondențele care nu vor respecta aceste dispozițiuni își vor pierde caracterul de corespondență prin avion și vor fi expediate pe cale terestră. În viitor nu se vor mai expedia aceste plicuri cu hârtie specială.

Cărțile poștale cu răspuns plătit. Pentru a veni în ajutorul populației și a stimula răspunsurile la diverse corespondențe, Direcțiunea Generală P. T. T. a pus în vânzare cărțile poștale cu răspuns plătit. Astfel de cărți poștale cu răspuns plătit al cărui preț este de numai 7 lei face funcția a 2 cărți poștale simple, care costă 8 lei.

Prin introducerea acestui nou gen de corespondență publicul își asigură un răspuns imediat în condițiuni materiale avantajoase.

# SPORT

## Ripensia la București

Ultimele matchuri din campionatul din anul trecut au produs impresii foarte neplăcute în rândurile suporteurilor clubului, căci maniera blazată în care au jucat roș-galbenii a fost în stare să exaspereze și pe cei mai fanatici prieteni.

Publicul, presa și forurile de specialitate, toți au fost desamăgiți.

În acest an însă lucrurile s'au schimbat. Ripensia a făcut două partide cari au reînviat speranțele depline. Cu elemente noi a realizat o performanță foarte frumoasă la București în companie S. K. Jugoslavia, apoi la deschiderea campionatului a învins categoric pe Juventus.

Că la Juventus a lipsit Szadowszky și Prassler nu importă, căci goalurile au fost imparabile, iar Prassler nici nu este în antrenament astfel că sublinitorul său l-a întrecut în posibilități.

E curios că nimeni nu s'a sesizat de lipsa lui Dobay și Bürger din rândurile timisorenilor. Ori prezența lor asigură că ar fi avut un efect favorabil asupra randamentului echipei.

Dar nu de aceasta vrem să vorbim. Tema noastră de azi este invitația pe

care au făcut-o Ripensiei ca să vină să joace două matchuri la București, azi cu Rapid și mâine cu Venus.

Organizatorii și-au dat seamă că prezența Ripensiei dă turneului o mai mare amploare și garanția unui succes material, sportiv și chiar material.

Căci elementele tinere din echipă au reputat admirația bucureștenilor, și i-au aplaudat cu dragoste în cursul matchului.

Și e bine să fie așa. Împrejurările materiale grele au făcut ca Ripensia să aibe curajul ca să introducă deodată patru juniori români.

S'a introdus în ciuda tuturor surzătorilor pe cari le-a stârnit acest gest în rândurile celorlalte grupări, vânătoare de vedete „consacrate”.

Ori care ar fi oscilația norocului și care aceasta echipă timisoreană va termina viitoarele matchuri. Ripensia poate fi satisfăcută, a cules după un succes simpatia publicului și atențiunea apăsătoare a forurilor de specialitate.

Pentru aceasta a fost chemată Ripensia să joace în cadrele turneului de selecție.

Z. A. V.

## Cronica judiciară

### Bătăuș condamnat la o lună închisoare și două mii lei amendă

Tot ieri s'a judecat și procesul pantofarului Carol Ubarny, de 30 ani, din localitate, învinuit că în ziua de 19 Februarie l-a bătut pe Gheorghe Ardelean, provocându-i leziuni corporale vindecabile în mai puțin de 14 zile.

Acuzatul a fost condamnat, în lipsă, la o lună de zile închisoare și 2000 lei amendă.

### ȘI-A BĂTUT FOSTA GAZDA

La aceeași judecătorie s'a desbătut și procesul intentat de către d-na Elena Costi, contra unui fost chiriaș al său, Jelelean Ioan, pentru bătaie.

Inculpatul, mutându-se dela fosta sa gazdă, s'a întors într-o zi înapoi, pentru a-și ridica un contract de închiriere semnat de el și de d-na E. Costi. Aceasta a refuzat să-i deie contractul, și i-a cerut să părăsească locuința. Fostul chiriaș a distrus o lampă dintr-o cameră și s'a luat la ceartă cu ea. Dela ceartă ei au ajuns la bătaie. Fiind pălmuit de fosta lui gazdă, d. Jeleleanu a trântit-o la pământ, lovind-o.

Judecătoria a hotărât să continue

desbaterile acestui interesant proces o altă dată, când vor fi ascultați și martorii.

### Acționat în judecată pentru un geamantan

TIMIȘOARA, 2. — D. ajutor de judecător P. Pordea, dela judecătoria I urbane a desbătut ieri un interesant proces intervenit între doi ceferiști, din localitate, pe tema un geamantan.

Ceferistul Vasile Bârsan, pe când s'întorcea cu un tren ce venia din Jugoslavia, în preajma Paștelor a anului acestuia la Timișoara, a dat în gara Doenița Elena un geamantan ce-l avea asupra sa, cu lucruri de cumpărat, un hamal, Ilinca Iordache, pentru a i-l păzi câțva timp. Acesta a ascuns geamantanul la crâșma Wolf, cu gândul să se însușească.

Bârsan a făcut un denunț la poliție în urma căruia Iordache Ilinca, luat de scurt, a predat geamantanul.

Inculpatul, ajungând în fața justiției s'a apărat, spunând că el nu avea nici un gând să făptuiască vreun furt, ci a primit obiectul primit într'un loc bun, pentru a-l putea preda la cerere. În urma acestei depoziții, el a fost achitat.

## Pomenirea lui Aurel Vlaicu

### temerarul zburător al României care a trecut cel dintâiu Carpații pe aripile avionului conceput de el

București 2 (SIR.) — Eri, împlinindu-se 26 ani dela moartea năpraznică a marelui și mult regretatului nostru zburător, Aurel Vlaicu, s'a oficiat parastas la biserica Albă din Capitală, din inițiativa ardelenilor și a Soc. culturale „Târnava Mare”. După slujba religioasă a luat cuvântul preotul Moldovanu, prieten din copilărie al lui Vlaicu, care în cuvinte mișcătoare a scos în lumină mărețea figură a celui care a știut să înfrunte totul numai spre a aduce țării sale o mare și răsunătoare izbândă în

domeniul aviației, atunci când această se afla la începuturile de perfecționare. D. general Negrescu a arătat ce reșizintă Vlaicu pentru românism: Simbol de credință, voinți neclintite și îndrăzneală. D. Popovici vorbind în numele Soc. „Târnava Mare” a relevat deosemeni marile merite ale neuitatului nostru zburător care a trecut cei dintâi Carpații pe aripile pasărei măiestre și mislite de genialu-i creier. La urmă s'a trimis o telegramă de condoleanțe familiei Vlaicu la Bințișii.

# INFORMATIUNI

— **REDACTIONALE.** D. prof. Nicolae A. Roşiu, fostul director şi proprietar al ziarului „Cuvântul Satelor”, e numit cu data 1 Sept. c. redactor al ziarului „Luminătorul”. D. Roşiu e un bun cunoscător al problemelor şi priveşte satele bănăţene şi un bun mânăitor al condeiului, având o activitate ziaristică neîntreruptă de 5 ani, în domeniul presei populare.

— **Căzând de pe bicicletă a murit.** Eri după amiază la orele 5.20, individul Kedves Iosif, de 59 ani, din str. Nouă V. Cârlova, făcându-i-se rău a căzut de pe ea, murind pe loc. Din ordinul autorităţilor s'a dispus transportarea cadavrului la morgă.

## Azi Sâmbătă seara se deschide Taverna Lloyd cu Program

— **L-au jefuit de bani.** Locuitorul Neducin Emil, str. Hönig 40, reclamă că necunoscuţi s'au introdus cu chei potrivite în locuinţa sa, furându-i bani şi obiecte, în valoare de 12.500 lei.

— **Ceas de aur furat.** Comerciantul Zibu Leibovici, din comuna Bucecea, judeţul Botoşani, a reclamat poliţiei gării Domniţa Elena, că i s'a furat un ceas de aur, pe când se afla în tren, între staţiile Lugoj şi Timişoara.

— **O căruţă loveşte tramvaiul.** În Bul. Regina Maria, o căruţă cu doi cai a depozitului de bere „Droher”, condusă de femeia Fülöp Rozalia, a lovit tramvaiul 21, de pe linia III, spărgându-i un geam.

— **I-au furat lucruri casnice.** Locuitorul Ştefan Hager, din str. Venetia 6, reclamă că între orele 10—11, indivizi necunoscuţi i-au furat din locuinţă încălţăminte şi albituri în valoare de 265 lei. Cazul se cercetează.

— **Bicicletă lovită de tramvai.** Eri după amiază la orele 16.30, în Bul. Regele Ferdinand, tramvaiul 113, de pe linia II-a, condus de vatmanul Mişcu Petru, a lovit bicicleta Nr. 32393 Tiescu, condusă de Siclodi Ioan, din str. Carmen Sylva 36, rupându-i roata dinapoi. Cazul se cercetează.

— **Organizarea gărzilor F. R. N. din plasa centrală.** Vineri la orele 10 dimineaţa a avut loc, în piaţa comunei Fratelia, solemnitatea pentru organizarea gărzilor naţionale F. R. N. din plasa centrală a judeţului Timiş-Torontal. La solemnitate a participat d. col. N. Madancovici, d. căp. I. Ursu, d. primarilor Manta, d. notar Buia din Fratelia, notarii şi primarii din plasă şi un important număr de membri ai gărzilor. Serviciul divin a fost oficiat de P. I. D. protopop dr. Patrichie Ţiuera, asistat de un sobor de preoţi. După organizare, a urmat o masă comună.

— **Au încetat din viaţă, în urma unui accident.** În hotarul comunei Orţişoara s'a întâmplat ieri înainte de amiază o impresionantă nefericire. Un servitor dela conacul proprietarului Kiemann Ioan, din hotarul comunei Seceani, Herlo Teodor, transporta grâu cu o căruţă cu doi cai, la staţiunea Orţişoara. Nu se ştie încă din ce cauză, caii s'au speriat, răsturnând căruţa. Servitorul a căzut sub saci, încetând din viaţă pe loc. Nefericirul era în vârstă de 36 ani.

Luni 4 Septembrie, dimineaţa, la orele obişnuite, va apare:

## „DACIA” ediţie sportivă

cu cele mai proaspete informaţii sportive din ţară şi strălăţate, pe lângă ştirile politice interne şi externe cele mai importante.

— **Starea civilă la 1 Septembrie.** Născuţi: Augustin Ioan, fiul lui Dumitru Bărbos, cfr-ist; Brighita, fca lui Alexandru Sebestyén, ţesător. — Morţi: Iosif Kedves, de 56 ani, brutar; Andrei Szabo, de 46 ani, pân-tofar; Ecaterina Bohr n. Hajla, de 72 ani; Emanuil Bărbuţi, de 25 ani, vopsitor.

— **Parastas.** Duminică la orele 11 va avea loc la biserica ortodoxă din Elisabetin, parastatul de şase săptămâni dela moartea regretatei Sara Raşa. Rudele şi cunoscuţii sunt rugaţi să participe.

## Din nou puteţi prânzi şi cina la Taverna Lloyd La prânz sistem Menu

— **Inspecţie la penitenciarul timişorean.** Ieri dimineaţa a sosit în localitate, venind din nişte inspecţii făcute la penitenciarele din Lugoj şi Caransebeş, d. Constantinescu Mion inspector general în direcţia penitenciarelor depe lângă ministerul de justiţie. D-sa a inspectat în cursul zilei de ieri penitenciarul din localitate. Inspecţia continuă şi azi.

— **Contrabandist de tutun, predat parchetului.** Ieri a fost înaintat parchetului contrabandistul de tutun Tautt Nicolae din comuna Checia română. Postul de jandarmi din comuna pomenită a descoperit în luna Ianuarie la Tautt Nicolae 3 kg. foi de tutun, pentru care acesta a şi fost amendat cu 5250 lei. Neplătind întreagă amendă, contrabandistul a fost dus acum la parchet.

— **Reorganizarea serviciului cifrei de afaceri.** La administraţia de constatare indirecte, din ordinul d-lui inspector regional V. Ţăutu şi a d-lui administrator E. Petrovici, se reorganizează serviciul cifrei de afaceri cu cele două secţiune ce le are, şi anume: cifra de afaceri şi spectacole-automobile. Inovaţiile au fost aduse la cunoştinţa ministerului finanţe.

— **Trei milioane amendă.** În cursul luni August a. c. garda financiară a judeţului Timiş-Torontal de sub conducerea d-lui comisar D. Dumitrescu a desvoltat o frumoasă activitate. Amenzile aplecate în favoarea statului numai în luna August sunt în sumă de trei milioane lei. O activitate care vorbeşte în cifre.

— **Judecată pentru o maşină de scris.** La curtea administrativă s'a deschis ieri acţiunea firmei Sebestyén din Timişoara introdusă împotriva deciziei primarului comunei Jimbolia care a procedat în mod ilegal. Anume, el deşi nu avea dreptul, a schimbat dispoziţiune comisiunii comunale care în urma unui concurs deschis, a adjudecat firmei Sebestyén procurarea 7 maşinile de scris pentru primărie. Primarul a schimbat acel dispozitiv în favorul firmei Felesicz. Curtea a anulat dispozitivul primarului ca nelegat.

## Colonia municipiului T-şoara dela Poiana Mărului

O scrisoare a dlui Comandant Const. Nedelcu către d. dr. Emil Ţieranu, primarul municipiului

Joi după amiază a sosit în gara Timişoara seria de curs primar (80 elevi străjere a doua coloniştilor) trimişi de Primăria municipiului Timişoara ca burseri la Poiana Mărului, unde au fost adăpostiţi timp deo lună în admirabila realizare care e „Villa Bistra.”

În loc de dare de seamă despre traiul lor de acolo, publicăm scrisoarea de mai jos, înmănată azi dlui primar dr. Emil Ţieranu de către comandantul Tinutului străjeresc al Timişului, d. Constantin Nedelcu:

Scumpul Domnule Primar,

Deunăzi am fost la Poiana Mărului: am vizitat, în plină activitate, Colonia Municipiului, instalată în minunata „Villa Bistra.”

Când am trecut ultima dată prin regiune, clădirea era în construcţie, opera în devenire. Aşa cum se prezintă acum, terminată, ajustată, locuită, dată menirei generoase care a creat-o, este o pozoabă a Banatului şi a Ţării, vrednică de a fi comparată cu cel mai îngrijit Occident.

Nu m'am putut duce în luna Iulie,

## Dumineca şi Sărbătorile Ceai dansant dela ora 17—19 cu program la Taverna Lloyd

când era seria băeţilor. Acum am găsit elevule de curs primar, vre-o optzeci de străjere, fericite de săptămânile trăite

la munte, înduioşate niţei de gândul, că se apropie întoarcerea acasă. „Să ni vedem părinţii, şi să venim din nou”, mi-au răspuns într'un singur glas . . .

Am mulţumit doamnei şi dlui Teodoru pentru grija ce o dau părţii administrativei ordinii, salubrităţii, liniştii, hranei şi seninătăţii, calităţi ce trebuie să stăpânească în asemenea cadru de vilă domnească, „boerească”. Pe dşoara Mircescu am lăudat-o că având să ocupe şi dirijeze copiii „străjereşte”, n'a uitat nici o clipă, căci sunt în vacanţă, în vacanţa lor, menită să-i refacă şi întremeze pentru grijile ce-i aşteaptă, acum la şcoală, mai târziu în viaţă.

Am lăudat şi prietenia voioasă, curată, ce am găsit în mijlocul lor, alături de exerciţiile, jocurile, dansurile, cântecul ce ştiu, şi pe cari ni le-au prezentat pe întrecute, în elan voios, avântat, plin de însufletire. (fiind de faţă şi d. director general Micloşi, venit cu oaspeţii săi dela Muntele Mic, şi cari asistau încântaţi).

Am observat cu satisfacţie principiul excelent, ce aţi urmat, anume: de a trimite cât mai mulţi copii în colonie, şi cât mai puţin „însoţitori.”

Am ţinut să vă împărtăşesc, Domnule Primar, mulţumirea ce am avut, şi care doresc să fie şi ca o expresie de recunoştinţă din partea opiniei publice faţă de totii cei ce au realizat şi susţin cu demnitate generoasă această coeră măreaţă.

Sănătate!

Comandantul Tinutului Timiş: Constantin Nedelcu.

## Motorizarea poliţiei timişorene

O importantă inovaţie introdusă de d. Ovidiu Gritta chestorului poliţiei. Urmărirea unui spărgător cu motocicletele

Timişoara, 2 — Neobosit şi activ ca întotdeauna, d. chestor al poliţiei, Ovidiu Gritta, întorcându-se din concediu, a intrat în acţiune imediat, introducând o importantă inovaţie: motorizarea poliţiei timişorene.

În acelaşi timp, printr-o organizaţie nouă şi serioasă a cadrelor poliţieneşti, s'a ajuns astăzi la un nivel tot mai înalt, în privinţa rapidităţii, cât şi precizunii de acţiune, a poliţiei locale. Toate acestea se datoresc d-lui chestor Ovidiu Gritta, care şi-a dat toată osteneala pentru a realiza acest lucru.

Nu trebuie să uităm că, localul poliţiei s'a transformat radical, prin renovaţiile ce i s'au făcut în interior, cari vor continua şi în exterior.

Pentru motorizarea personalului poliţienesc s'au cumpărat mai multe motociclete, al căror număr va fi sporit, de îndată ce vor fi posibilă materiile mai largi. Dealtfel, d. chestor se gândeşte să înzestreze poliţia şi cu alte mijloace de comunicaţie mecanice.

Rostul motorizării poliţiei este covârşitor, din toate punctele de vedere. Se întâmplă vreun accident, o spargere, o crimă, poliţia motorizată e imediat acolo. Cetăţeanul n'are decât să formeze două numere de telefon: 14—40 şi 14—41. Poliţia motorizată îi vine în ajutor de urgenţă.

### POLITIA MOTORIZATA IN ACTIUNE

Prilejul ca această inovaţie, cu care a fost dăruită Timişoara — din strădania d-lui chestor Gritta — să intre în funcţie, n'a întârziat să vină.

Eri noapte s'a dat o lovitură în strada Hönig 40, la locuinţa d-lui Emil Neducin, unde spărgătorul a intrat în casă cu chei potrivite, furând bani şi lucruri în valoare de 12.500 lei.

Când victima jafului s'a întors acasă din oraş, şi-a dat seama imediat, că fusese vizitat în lipsă de un necunoscut, care i-a şterpelit banii.

Fără multă zăbavă, păgubaşul a anunţat comisariatul Fabrică, în raza cruia se găsea.

Chestura anunţată telefonic, a pus în mişcare poliţia motorizată şi astfel dnii comisari I. Santău, şeful biroului judiciar, Adamescu şi Kantor, comandantul gardienilor, s'au deplasat la locul spargerii.

Urmele găsite nu erau decât ale temutului spărgător Gunţi Boţ, urmărit de multă vreme de poliţie, pentru numeroase lovituri.

### URMARIREA SPARGATORULUI

Cunoscând sistemul vechiului lor client, poliştii şi-au lăsat motocicletele la marginea curcuzului şi au intrat în porumbişte, în căutarea spărgătorului.

Acesta simţându-se urmărit şi-a semnalat imediat prezenţa, începând să tragă focuri de revolver. Următorii nu s'au lăsat intimidaţi şi au căutat să-l încercuiască. Dar spărgătorul ocrotit de porumbul înalt, a reuşit să se retragă, trimiţând poliştilor zeci de gloanţe.

Unul din ele a nimerit pe subcomisarul Busuioc în piciorul stâng. Colegii l-au transportat imediat la spital.

Refugiindu-se prin porumbişti oână 'n Mehală, spărgătorul a reuşit să se facă nevăzut.

Urmărirea lui continuă.

— **Intoarcere d'n concediu.** D. avocat dr. Ioan Ciolac dela Avocatura Statului s'a întors din concediul petrecut pe plaja Mării Negre, la Carmen Sylva şi şi-a reluat activitatea.

## Mai estin ca oriunde

cu mâncări bune şi băuturi veritabile veţi putea trăi mulţi ani...  
bun, curat şi estin se serveşte la Restaurantul

„BOLTA RECE” Prop. Bădeanu Petre  
Timişoara Cetate Str. Vasile Alecsandri 3 Vis a vis de Banca Românească  
Spriiiniţi Comerţul Românesc

# ULTIMA ORA

## Franta și Anglia au decretat mobilizarea generală

Elveția și Belgia au mobilizat și ele

PARIS, 2 (Rador). — Consiliul de miniștri de Vineri dimineața, ținut sub președinția dlui Lebrun la Palatul Elysée, a aprobat în unanimitate următoarele decrete prezentate de Daladier:

1. Un decret prin care se ordonă mobilizarea generală a armatelor franceze de uscat, mare și aer pe toată întinderea teritoriului francez în Algeria, în Colonii și în celelalte teritorii dependente de Franța.

Prima zi a mobilizării este ziua de 2 Septembrie.

2. Un decret prin care se introduce starea de asediu în 39 de departamente franceze și pe teritoriul Belfort, necomunice în cele trei departamente ale Alpiilor.

3. Un decret prin care Camera și Senatul sunt convocate pentru ziua de 2 Septembrie.

### POPULAȚIA PARIZIANĂ SFATUITĂ SĂ PLECE ÎN PROVINCIE

Paris, 2 (Rador). — Prima zi a mobilizării generale a Franței este ziua de 2 Septembrie.

Paris, 2 (Rador). — Ministerul de Interne comunică:

Gvernul repetă din nou un sfat stăruitor către populația pariziană: Cei cari au un domiciliu sau un adăpost în provincie și cari au hotărât să părăsească Parisul, să pornească la drum fără întârziere.

### ANGLIA MOBILIZEAZĂ

Londra, 2 (Rador). — Regele Angliei

## Polonia a cerut formal ajutorul Franței?

Newyork, 2 (Rador). — Agenția Reuter transmite: o radiogramă captată

a semnat ordinul de mobilizare generală a armatei și flotei.

### MOBILIZEAZĂ ȘI ELVEȚIA

Berna, 2 (Rador). — Mobilizarea generală elvețiană începe din ziua de 2 Septembrie.

### ... ȘI BELGIA

Bruxelles, 2 (Rador). — După terminarea consiliului de miniștri, s'a dat un comunicat care declară că guvernul a ordonat să se treacă la punerea în aplicare a măsurilor privitoare la mobilizare.

## Germania desminte stirile despre bombardarea orașelor poloneze

Berlin, 2 (Rador). — Agenția D. N. transmite: Posturile de radio străine au difuzat informații din care reiese că aviația germană a bombardat unele orașe din Polonia. Din Berlin se subliniază că aceste informații sunt false. Germania va publica regulat informații oficiale referitoare la operațiunile armatei germane inclusiv ale aviației.

## Anglia dă dreptate guvernului polon pentru atitudinea luată

Londra, 2 (Rador). — Corespondentul Havas transmite: În cercurile britanice se declară că dacă proclamarea adresată de Hitler poporului german seamănă — după cum se pare — că Germania a declarat război Poloniei, ea poate declara din izvor competent, că Anglia și Franța sunt neclintit hotărâte să execute până la extrema limită obligațiunile pe care și le-au luat față de Polonia.

Felul cum Germanii expun cursul pe care l-au avut negocierile, este evident de natură să inducă lumea în eroare. La 29 August, Hitler a informat pe ambasadorul Henderson că așteaptă să vadă un plenipotențiar polon la Berlin, în ziua următoare pentru a negocia cu el.

Hitler adaugă că speră să elaboreze în acest interval, propunerile sale. Cu alte cuvinte, se aștepta din partea guvernului polon, ca el să se supună aceluiași proceduri care fusese impusă Cehoslovaciei. Natural, guvernul polon nu fost dispus să pună în această situație umilitoare. Atitudinea guvernului britanic poate fi definită astfel: Dacă guvernul german ar fi dorit sincer o regulare și diferendului, prin negocieri, el ar fi deschis negocierii fie cu guvernul polon, conform procedurii normale a guvernelor civilizate, determinând mai întâi, locul și data începerii negocierilor. Guvernul britanic socotește că, guvernul polon era cu totul îndreptățit să refuze a se supune tratamentului pe care voia să îi impună guvernul german.

## Consiliul de Coroană hotărăște atitudinea Marelui Britannie

### Anglia și Franța își vor împlini obligațiile față de Polonia

Londra, 2 (Rador). — Agenția „Reuter” transmite: În cercurile oficiale britanice se declară că în cazul în care proclamația adresată de Hitler poporului german înseamnă — ceiace pare să însemne — că Germania a declarat război Poloniei, se poate declara din sursa cea mai autorizată, că Marea Britanie și Franța sunt absolut și definitiv hotărâte să îndeplinească la maximum obligațiile pe care le-au luat față de guvernul polon.

După părerea guvernului britanic, guvernul polon a fost deplin îndreptățit să refuze supunerea sa la obligația pe care guvernul german caută să i-o impună.

În ce privește cele 16 puncte care au fost comunicate presei Joi seara, se subliniază că ele n'au fost comunicate niciodată guvernului polon. Guvernul britanic afirmă că ele ar fi trebuit să fie transmise guvernului polon dându-i timp să examineze

dacă ele calcă sau nu interesele vitale ale Poloniei pe care Germania în comunicarea scrisă adresată guvernului britanic, declară ca are de gând să le respecte.

### HOTĂRIRILE CONSILIULUI DE COROANĂ

Londra, 2 (Rador). — „Reuter”: La amiază s'a intrunit la palatul Buckingham, un consiliu privat, sub președinția Soveranului. Erau prezenți lordul Runciman, lordul Zetland, lordul Newton și căpitanul Crookshank. Consiliul a durat 12 minute. Soveranul a semnat decretul de mobilizare completă a armatei și aviației și a proclamației care înseamnă că flota este și ea complet mobilizată.

### CARTE ALBĂ ENGLEZĂ

Londra, 2 (Rador). — În cursul serii se va publica o „Carte albă”, cuprinzând schimbul de note ce au avut loc în ultimele zile între Anglia și Germania.

Se precizează că în zorii zilei un taxi luate de la ambasadă bagajele personalului plecând cu ele într-o direcție necunoscută.

## Aviația și artileria poloneză bombardează orașul Beuthen

BERLIN, 2 (Rador). — Agenția D. N. B. transmite din Beuthen:

La ora 4 dimineață un avion polonez a aruncat 6 bombe în cartierul locuitorilor muncitorești în Hohen Linderer Strasse. N'a fost nici o victimă.

Berlin, 2 (Rador). — Agenția D. N. B. transmite:

Artileria polonă a tras la ora 11.30 asupra gării Beuthen 5 sau 6 proiectile de calibrul 7.5. Proiectilele au făcut explozie fără a cauza pagube importante.

## Luptele din Manciuria Mongolo-sovietică anunță victorie

Moscova, 2 (Rador). — Agenția „Tass” transmite: Între 5 și 17 August producându-se mai multe încercări la frontiera mongolo-manciuriană, spre Est de râul Klalkhyn gol, între armata sovieto-mongolă și cea japono-manciuriană, avioanele japoneze încercând să treacă în mai multe rânduri pe teritoriul mongol, aviația sovieto-mongolă a respins aceste încercări și doborât 35 avioane japoneze, pierzând 7 avioane. La 18 și 19 August mongolo-sovieticii au respins pe japono-manciuriani. La 20 August sovieticii au trecut la ofensivă pe toată linia.

Dela 21 la 22 August trupele manciuri-

ro-japoneze au fost impresurate pe ambele flancuri și au fost lichidate în noaptea de de 28—29 August, 294 soldați manciuriani au trecut la mongoli căzând în mâinile trupelor mongolo-sovietice, 144 piese de artilerie, 67 mitraliere, 9800 carabine, 12.000 proiectile, 6 care de asalt, 68 camioane, etc.

Dela 20—27 August au fost doborât 164 avioane japoneze. Aviația mongolo-sovietică a pierdut în acest timp 16 avioane.

La 28 August au fost doborâte 28 avioane japoneze fără a fi avut nici o pierdere.

## Insărcinatul de afaceri al Reichului a părăsit Londra

Londra, 2 (Rador). — D. Kordt, însărcinatul cu afaceri al Reichului, a făcut o vizită la Downing Street azi dimineață cu puțin înainte de ora 10.

Londra, 2 (Rador). — Kordt, însărcinatul cu afaceri al Reichului la Londra a părăsit ambasada înainte de ora 14. D-sa nu avea în mașină nici un fel de bagaj.

## Patru alarme aeriene la Varșovia

Varșovia, 2 (Rador). — La ora 8.40 s'a sunat pentru a doua oară alarma la Varșovia, terminându-se la ora 9.17. Cu acest prilej s'au tras și primele focuri de tun ale apărării antiaeriene.

O a treia alarmă s'a desfășurat la Varșovia mai târziu și s'a terminat la ora 9.40, fără incidente.

O a patra alarmă s'a sunat la ora 10.

### UN AVION GERMAN A FOST DOBORÂT

Varșovia, 2 (Rador). — Postul de radio Varșovia anunță: raidurile avioanelor germane asupra Varșoviei au fost respinse de artileria antiaeriană și escadrilele de vânătoare polone. Artileria antiaeriană dela Otwok, localitate situată la 30 km. de Varșovia a doborât un avion de bombardament german.